

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 14 MAI 1930

Rapport de la Commission de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale, chargée de l'examen du Projet de Loi portant revision de la législation sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail.

(Voir les n^{os} 98 (1927-1928); 66, 263 (1928-1929); 90, 109, 183 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 26 avril 1929; 15, 16, 23, 30 janvier; 27 mars et 3 avril 1930; le n° 123 (1929-1930) du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 14 MEI 1930

Verslag uit naam der Commissie van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende herziening van de wetgeving op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen.

(Zie de n^{rs} 98 (1927-1928); 66, 263 (1928-1929); 90, 109, 183 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 26 April 1929; 15, 16, 23, 30 Januari; 27 Maart en 3 April 1930; en n° 123 (1929-1930) van den Senaat.)

Aanwezig : De heeren HUBERT, voorzitter ; DEMOULIN, GOFFIN, HENRICOT, JAUNIAUX, MERTENS, RUTTEN, Mevrouw SPAAK, de heeren SOLAU, VAN BELLE, VANC OILLIE en BROEKX, verslaggever.

MADAME, MESSIEURS,

Les membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale, réunis le 16 avril, se sont mis d'accord sur la ligne de conduite suivante :

« Le présent projet de loi a été mûrement étudié et discuté à la Section centrale de la Chambre et au cours d'une dizaine de séances.

» On est arrivé à des solutions fort satisfaisantes.

» Presque tous les articles ont été votés à l'unanimité, après des débats approfondis, et le projet dans son ensemble a également été adopté à l'unanimité.

» Il est inutile de rouvrir le débat, étant donné l'urgence, il faut arriver le plus tôt possible à une solution. »

* * *

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De leden van de Commissie van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg kwamen bijeen den 16ⁿ April om dit ontwerp te onderzoeken en stelden zich akkoord over deze te volgen gedragslijn:

« Dit ontwerp werd grondig bestudeerd en besproken in de Middenafdeling van de Kamer en in een tiental zittingen.

» Men kwam er tot zeer bevredigende oplossingen.

» Bijna alle artikelen werden na besprekingen van deskundigen eenparig gestemd, en het geheel ontwerp werd aangenomen met algemeenschap van stemmen.

» Onnoodig al die besprekingen te herbeginnen : ingezien de hoogdringendheid, trachte men zoo gauw mogelijk tot eene oplossing te geraken. »

* * *

L'urgence s'impose eu égard aux nombreux intérêts en jeu. Notre classe ouvrière, et toute l'industrie avec elle, enregistre quotidiennement des accidents individuels qui, sans attirer l'attention du public comme les grandes catastrophes entraînant la perte de nombreuses vies humaines, frappent pourtant des victimes qui ne méritent pas moins d'intérêt; elles en sont d'autant plus dignes que, dans leur cas, les secours se font plus rares.

Nous voulons parler des accidents du travail qui, d'après les statistiques, frappent annuellement 175,000 salariés; 600 ouvriers y trouvent la mort; 5,000 encourent une incapacité permanente; 15,000 subissent une incapacité temporaire de plus de vingt-huit jours; 75,000 une incapacité de huit à vingt-huit jours et 80,000 une incapacité de moins de huit jours.

On a calculé que cela représente pour la collectivité une perte pécuniaire de 200 millions par an.

Les chiffres récents, communiqués par l'Inspection du Travail, indiquent un accroissement des accidents du travail. Alors qu'en 1927 on a signalé 80,707 accidents, on a dû en enregistrer 101,815 en 1928.

Notez bien qu'il s'agit uniquement d'accidents déclarés.

Combien d'autres ne s'en est-il pas produit qui n'ont pas été signalés à l'inspection du travail.

Le projet a été étudié d'une façon approfondie.

M. Carton a rédigé au nom de la Commission centrale un remarquable rapport dans lequel la question a été examinée sur toutes ses faces et, après une discussion approfondie terminée en janvier 1930 il élaboré, avant la seconde lecture en mars 1930, un rapport complémentaire sur les points litigieux.

En inderdaad, de hoogdringendheid blijkt uit de belangen van zooveel die er mee gemoeid zijn. Onze arbeidersstand en meteen gansch de nijverheid, wordt bestendig geteisterd door ongevallen van individueelen aard die wel niet zoozeer de aandacht vestigen van het publiek als de groote rampen die, onlangs nog zulk groot aantal menschenlevens ineens hebben geveerd doch wier slachtoffers daarom niet minder hulp-behoevend zijn; zij verdienen zelfs meer onze aandacht en belangstelling omdat er in zulke gevallen minder hulp wordt verstrekt.

Wij doelen hier op de werkongevallen die naar officieele gegevens jaarlijks 175,000 loontrekkenden treffen; 600 arbeiders vinden er den dood bij; 5,000 anderen loopen een bestendige werkonbekwaamheid op; 15,000 een tijdelijke werkonbekwaamheid van meer dan acht en twintig dagen; 75,000 zijn van acht tot acht en twintig dagen en 80,000 andere minder dan acht dagen tot werken ongeschikt.

Men heeft uitgerekend dat zulks voor de gemeenschap neerkomt op een geldelijk verlies van 200 millioen frank per jaar.

De jongste cijfers, meegedeeld door het Arbeidstoezicht, duiden op een vermeerdering van de werkongevallen. Waar, in 1927, 80,707 verklaarde gevallen werden aangegeven, moest men er in 1928 101,815 boeken.

Let wel op; het geldt hier alleen de verklaarde gevallen.

Hoeveel andere doen zich niet voor die niet gemeld worden aan het arbeidstoezicht!

Grondig werd het wetsontwerp bestudeerd.

M. Carton bracht, namens de Middenafdeeling, een merkwaardig verslag uit waarin heel de kwestie naar alle zijden wierd toegelicht en, na een grondige bespreking, geëindigd in Januari 1930, bracht hij, vóór de tweede lezing in Maart 1930, een aanvullend verslag uit rond de betwiste punten.

La solution de ces points, proposée après une étude sérieuse, fut ensuite adoptée par la Chambre à l'unanimité. En vue de faire ressortir brièvement et d'une façon synoptique la portée des modifications introduites, tant par la loi du 15 mai 1929 que par le projet en discussion, nous donnons ci-dessous un tableau comparatif des avantages accordés aux victimes des accidents du travail sous le régime de la loi de 1903 et sous celui de la loi du 15 mai 1929 et du projet en discussion.

De oplossingen van die punten, na grondige studie voorgesteld, wierden naderhand door de Kamer aangenomen met algemeenschap van stemmen. Om in 't kort en zoo aanschouwelijk mogelijk de draagkracht te vatten der wijzigingen aangenomen zoo door de wet van 15 Mei 1929 als door het nieuwe wetsontwerp, zie hierbij eene vergelijking met den ouden tekst van de voordeelen voor de slachtoffers van arbeidsongevallen :

**Système de la loi
du 24 décembre 1903.**

INDEMNITÉS.

I. En cas d'incapacité temporaire et totale de travail :

- a) Période d'attente, sept jours;
- b) Indemnité égale à 50 p. c. de la perte moyenne de salaire.

II. En cas d'incapacité temporaire et partielle :

50 p. c. de la perte moyenne de salaire.

III. En cas d'incapacité permanente :

50 p. c. de la perte moyenne de salaire.

IV. Accident mortel :

1° L'indemnité globale de tous les ayants droit est calculée sur la base de 30 p. c. du salaire de la victime;

**Système de la loi du 15 mai 1929
et du projet actuel.**

INDEMNITÉS.

I. En cas d'incapacité temporaire et totale de travail :

- a) Pas de période d'attente;
- b) 50 p. c. de la perte moyenne de salaire pendant vingt huit jours. Après vingt-huit jours, deux tiers de la perte moyenne de salaire.

II. En cas d'incapacité temporaire et partielle :

50 p. c. de la perte moyenne de salaire.

III. En cas d'incapacité permanente :

Deux tiers de la perte moyenne de salaire.

IV. Accident mortel :

1° Les indemnités sont calculées :

- a) Pour le conjoint : sur la base de 30 p. c. de la perte de salaire;
- b) Pour chacun des enfants : sur la base de 15 p. c. de la perte de salaire, jusqu'au maximum de 45 p. c.;
- c) Pour chaque enfant orphelin de père et mère, sur la base de 20 p. c. de la perte de salaire jusqu'au maximum de 60 p. c.;
- d) Pour les père et mère, s'il n'y a ni conjoint ni enfant, pour chacun sur la base de 20 p. c. de la perte de salaire;
- e) Pour les père et mère, s'il y a un conjoint sans enfants, pour chacun sur la base de 15 p. c. de la perte de salaire;
- f) Pour le grand-père et la grand'mère, s'il n'y a ni conjoint, ni enfant, ni père ni mère, pour chacun sur la base de 15 p. c. de la perte de salaire;
- g) Pour le grand-père et la grand'mère, s'il y a un conjoint mais ni enfant ni

**Stelsel van de wet
van 24 December 1903.**

VERGOEDINGEN.

I. Bij tijdelijke volledige onbekwaamheid :

- a) Wachttijd, zeven dagen;
- b) Vergoeding gelijk aan 50 t. h. van het gemiddeld loonverlies.

II. Bij tijdelijke gedeeltelijke onbekwaamheid :

50 t. h. van het gemiddeld loonverlies.

III. Bij blijvende onbekwaamheid :

50 t. h. van het gemiddeld loonverlies.

IV. Doodelijk ongeval :

1º De vergoeding van alle recht-hebbenden samen wordt berekend op 30 t. h. van het loon van het slachtoffer;

**Stelsel van de wet van 15 Mei 1929
en van dit ontwerp.**

VERGOEDINGEN.

I. Bij tijdelijke volledige onbekwaamheid :

- a) Geen wachttijd;
- b) 50 t. h. van het gemiddeld loonverlies gedurende acht en twintig dagen. Na acht en twintig dagen, twee derden van het gemiddeld loonverlies.

II. Bij tijdelijke gedeeltelijke onbekwaamheid :

50 t. h. van het gemiddeld loonverlies.

III. Bij blijvende onbekwaamheid :

Twee derden van het gemiddeld loonverlies.

IV. Doodelijk ongeval :

1º De vergoedingen worden berekend:

a) Voor de echtgenoot (e) : op 30 t. h. van het loonverlies;

b) Voor elk der kinderen : op 15 t. h. van het loonverlies tot een maximum van 45 t. h.;

c) Kinderen die wees zijn van vader en moeder voor ieder op 20 t. h. van het loonverlies , tot een maximum van 60 t. h.;

d) Vader en moeder, indien er noch echtgenoot noch kind is, voor ieder op 20 t. h. van het loonverlies ;

e) Vader en moeder indien er een echtgenoot is zonder kinderen voor ieder op 15 t. h. van het loonverlies;

f) Grootvader en grootmoeder indien er noch echtgenoot, noch kinderen, noch vader, noch moeder is voor ieder op 15 t. h. van het loonverlies ;

g) Grootvader en grootmoeder indien er een echtgenoot (e), maar noch kinde-

2° Les enfants, petits-enfants, frères et sœurs obtiennent une rente temporaire jusqu'à l'âge de seize ans;

3° Frais funéraires, 400 francs;

4° Tous les ayants droit, en dehors du conjoint et des enfants doivent prouver que la victime était leur soutien.

V. Soins médicaux :

Gratuits pendant six mois. Pas de libre choix du médecin.

VI. Nombreuses contestations au sujet du salaire.

VII. Salaire de base :

1° Salaire maximum entrant en ligne de compte pour le calcul des indemnités : 12,000 francs.

Pour apprentis et ouvriers âgés de moins de seize ans : minimum 1,500 fr.;

père ni mère, pour chacun sur la base de 10 p. c. de la perte de salaire;

h) Pour les petits-enfants, orphelins de père, et pour autant que la victime ne laisse ni conjoint ni enfants, pour chacun sur la base de 15 p. c. de la perte de salaire jusqu'à un maximum de 45 p. c.;

i) Pour les petits-enfants, orphelins de père, si la victime laisse des enfants, mais pas de conjoint, pour chaque groupe familial de petits-enfants, sur la base de 15 p. c. de la perte de salaire;

j) Pour les frères et sœurs, à défaut de conjoint, d'enfants, de père, de mère, ou de petits-enfants, pour chacun sur la base de 15 p. c. de la perte de salaire;

2° Les enfants, petits-enfants, frères et sœurs obtiennent une rente temporaire jusqu'à l'âge de dix-huit ans;

3° Frais funéraires, 750 francs;

4° Ces ayants droit ne doivent plus fournir cette preuve.

V. Soins médicaux :

Gratuits pendant trois ans. Libre choix limité. Les appareils de prothèse et d'orthopédie, dont l'usage est reconnu nécessaire, sont à charge du chef d'entreprise.

VI. Création du carnet de salaire, grâce auquel l'ouvrier connaît le chiffre de son salaire.

VII. Salaire de base :

1° Salaire maximum entrant en ligne de compte pour le calcul des indemnités : 20,000 francs.

Pour apprentis et ouvriers âgés de moins de vingt et un ans : minimum 3,650 francs;

2º De kinderen de kleinkinderen, broeders en zusters bekomen eene tijdelijke rente tot den ouderdom van zestien jaar;

3º Begrafeniskosten, 400 frank;

4º Alle rechthebbenden buiten vrouw en kinderen moeten bewijzen dat het slachtoffer hun steun was.

V. Geneeskundige zorgen :

Gedurende zes maanden kosteloos. Geen vrije keus van geneesheer.

VI. *Veelvuldige betwistingen over het verdiende loon.*

VII. Basisloon :

1º Maximumloon dat in aanmerking komt voor het berekenen der vergoedingen : 12 000 frank;

Voor leerjongens en werklieden onder de zestien jaar : minimum 1,500 frank;

ren, noch vader noch moeder is, voor ieder op 10 t. h. van het loonverlies;

h) Kleinkinderen die hun vader verloren hebben en voor zoover als het slachtoffer noch echtgenoot, noch kinderen nalaat, voor ieder op 15 t. h. van het loonverlies, tot een maximum van 45 t. h.;

i) Kleinkinderen die hun vader verloren hebben en indien het slachtoffer kinderen nalaat, maar geen echtgenoot (e), voor elke familiegroep van kleinkinderen op 15 t. h. van het loonverlies;

j) Broeders, zusters, bij gebrek aan echtgenoot (e), kinderen, vader, moeder of kleinkinderen, voor ieder op 15 t. h. van het loonverlies;

2º De kinderen, kleinkinderen, broeders en zusters bekomen eene tijdelijke rente tot den ouderdom van achttien jaar;

3º Begrafeniskosten, 750 frank;

4º Deze rechthebbenden moeten dat niet meer bewijzen.

V. Geneeskundige zorgen :

Kosteloos gedurende drie jaar. Beperkte vrije keus. Ten laste van het ondernemingshoofd de toestellen voor vervanging van lichaamsdeelen en orthopedische toestellen waarvan het gebruik noodzakelijk is erkend.

VI. *Invoering der loonboekjes, waardoor de werkmán weet welk zijn verdiend loon is.*

VII. Basisloon :

1º Maximumloon dat in aanmerking komt voor het berekenen der vergoedingen, 20,000 frank;

Voor leerjongens en werklieden onder de een en twintig jaar : minimum 3,650 frank;

2° On ne tient aucun compte du chômage involontaire.

2° Les heures de travail ou les journées de travail sont complétées jusqu'à leur nombre normal soit huit heures par jour, ou jusqu'au nombre normal de journées de travail :

a) Lorsque la durée normale du travail, pour un autre motif que travail trop dur, comporte moins de huit heures;

b) Lorsqu'un ouvrier travaille par intermittence, de telle sorte qu'il travaille moins d'heures ou moins de journées que ses compagnons de travail dans l'entreprise et contre sa volonté;

c) En cas de chômage involontaire, intermittent, régulier ou irrégulier.

Quels sont les points au sujet desquels une divergence de vue s'est manifestée au cours de la discussion ?

1° Au sujet de la portée de la loi.

Tous les membres étaient immédiatement d'accord que la loi de 1903 devait être révisée à ce point de vue. De certains côtés, cependant, des réserves furent faites et pour les employés et pour les ouvriers agricoles.

Le projet de loi, tel qu'il nous vient de la Chambre, règle les risques professionnels pour tous les employés assujettis à la loi du 7 août 1922 en ce qui concerne le contrat d'emploi. Le projet de loi a été étendu aux ouvriers agricoles après de longues discussions, ce qui, d'après l'avis d'un membre du groupe agricole de la Chambre, est légitime, pour deux raisons très fondées.

La raison principale se trouve dans le risque considérable aussi dans les

Welk zijn de punten waarover zich een meningsverschil veropenbaarde in de bespreking ?

1° Over de uitbreiding der wet.

Iedereen viel dadelijk akkoord dat de wet van 1903 op dit punt grondig diende herzien. Alleen werden van enkele zijden uit voorbehoud gemaakt en voor de bedienden en voor de landbouwwerklieden.

Het wetsontwerp gelijk het ons toekomt uit de Kamer voorziet in de beroepsrisico's voor al de beampten die onderworpen zijn aan de wet van 7 Augustus 1922 betreffende de arbeids-overeenkomst voor bedienden (dienst-overeenkomst). Ook tot de landbouwwerklieden werd na vele besprekingen het wetsontwerp uitgebreid en, volgens een lid van de landbouwgroep van de Kamer zei, is zulks billijk om twee gegronde redenen.

De bijzonderste reden daartoe is het aanzienlijk risico, ook in de kleinere

2° Men houdt geen rekening met onvrijwillige werkloosheid.

2° De arbeidsuren of arbeidsdagen worden aangevuld tot hun normaal getal, 't zij acht uren per dag of tot het normaal aantal werkdagen :

a) Wanneer de gewone arbeidsduur, om eene andere reden dan te zwaar werk, minder dan acht uren bedraagt;

b) Wanneer een werkman bij tusschenpoozen werkt zoodanig dat hij minder uren of dagen werkt dan zijn werkmakkers in de onderneming, en buiten zijn wil;

c) Bij tusschenpoozen geregeld of ongeregeld voorkomende onvrijwillige werkloosheid.

dites exploitations agricoles. Si la négligence du patron ne peut pas être établie, il n'est pas admissible qu'un travailleur appartenant à la plus malheureuse catégorie des ouvriers manuels ne recevrait pas le dédommagement auquel il aurait droit, s'il était victime d'un accident dans l'industrie.

J'ajoute que je suis un partisan résolu du forfait dans la petite agriculture, parce que j'y vois également un avantage pour la patron. Cela paraît peut-être paradoxal. Il est certain qu'un petit agriculteur, qui n'est pas assuré, court chaque jour le risque d'être condamné au paiement de l'entière du dommage. Un accident arrive de sa propre faute, ou bien de la faute d'un compagnon, ou bien par suite du mauvais état des ateliers, ou par un animal. Dans ce dernier cas, la faute ne doit même pas être établie; il suffit de prouver que l'accident a été occasionné par l'animal pour devoir payer l'entière

landbouwuithbatingen. Zoo de fout vanwege den patroon niet kan bewezen worden, kan het niet worden aangenomen dat een arbeider die tot de meest ongelukkige reeks van handarbeiders behoort, niet de schadeloosstelling zou ontvangen waarop hij recht zou hebben, zoo hij slachtoffer was van een ongeval in de nijverheid.

Ik voeg daarbij dat ik een groot voorstander ben van het forfait in den kleinen landbouw, wijl ik er ook een voordeel in zie voor den patroon. Dat schijnt misschien paradoxaal. Het is zeker dat een kleine landbouwer die niet verzekerd is, iederen dag het risico heeft veroordeeld te worden de volle schadeloosstelling te moeten betalen. Een ongeval doet zich voor ofwel door zijn eigen fout, ofwel door de fout van een werkgezel, ofwel als gevolg van den slechten staat der werkplaatsen of door een dier. In het laatste geval moet er zelf geen fout bewezen worden, het volstaat te bewijzen dat het ongeval ver-

du dommage. Or, c'est précisément par suite du mauvais état des lieux, par suite du danger propre à certains travaux agricoles, ou du fait des animaux, que le plus grand nombre des accidents agricoles se produisent; le risque d'accidents existe aussi bien dans les petites que dans les grandes exploitations agricoles. Ceux qui, depuis 1903, ont étudié la question, ont toujours été d'avis que la loi sur les accidents du travail devait être étendue aux petits agriculteurs. Réserve ne fut faite que pour l'entreprise qui exploite l'agriculture dans le but de pourvoir aux besoins de son ménage et non dans le but principal d'en vendre les produits;

2^o Le point retenant le plus l'attention dans une discussion occupant plusieurs réunions, réside dans le *libre choix limitatif du médecin*.

Un membre du Sénat n'avait pas toute assurance à ce sujet, mais, après nouvelle lecture du texte, tel qu'il a été voté par la Chambre, ce membre manifesta son accord avec tous les membres de la Commission.

En ce qui concerne la liberté réduite du choix de médecin, un membre fit remarquer à l'article 5, alinéa 2, qu'il craignait que ce système rendrait fort difficile, pour un chef d'entreprise, la création d'un établissement sérieux de soins médicaux auquel un ou deux spécialistes seraient attachés d'une façon permanente.

Tous les membres de la Commission étaient cependant d'avis que le texte, tel qu'il a été voté, n'implique pas la nomination de ces spécialistes permanents et que, dans pareil cas, le chef d'entreprise pourrait se contenter d'y adjoindre un médecin.

3^o La responsabilité des tiers a été l'objet d'un examen attentif à la Section centrale de la Chambre. Le rapporteur

oorzaakt werd door het dier, om de volledige schadeloosstelling te moeten betalen. Welnu, het is juist als gevolg van den slechten toestand der plaatsen, als gevolg van het gevaar dat aan sommige landbouwwerken eigen is of door de dieren dat de meeste landbouwongevallen worden veroorzaakt; het ongeval risico bestaat zoowel in de kleine als in de groote landbouwuithatingen. Het besluit van hen die sinds 1903 het vraagstuk ter studie namen was steeds de ongevallenwet tot de kleine landbouwers uit te breiden. Alleen voorbehoud werd gemaakt voor de landbouwonderneming die aan landbouw doet met het doel in het bestaan van het gezin te voorzien en niet met het voorname doel er de opbrengst van te verkoopen;

2^o Het punt dat het meest de de aandacht trok en eene bespreking uitlokte die verscheidene zittingen in beslag nam is de *beperkte vrije keus van den geneesheer*.

Ook een lid van den Senaat liet, in zitting van 16 April, hierover argwaan blijken, doch na grondig herlezen van den tekst gelijk hij nu is gestemd in de Kamer, verklaarde het lid met al de leden van de Commissie zich hiermee akkoord.

Ook betrekkelijk die beperkten vrije keus van de geneesheeren in artikel 5, tweede alinea, opperde een lid de vrees dat het een bedrijfshoofd met dat stelsel heel lastig zou worden gemaakt eene ernstige inrichting voor verplegingszorgen op voet te zetten met één of twee specialisten er bestendig aan verbonden.

Al de leden van de Commissie waren echter van meening dat de tekst gelijk hij werd gestemd het aanduiden dier vaste specialisten niet uitsluit, en het bedrijfshoofd in zulk geval slechts een dokter zou moeten toevoegen;

3^o De aansprakelijkheid van derden is het voorwerp geweest van ernstige studie in de Middenafdeeling van de

estime qu'on pourrait difficilement exposer plus clairement la question que ne l'a fait M. Carton, dans son rapport complémentaire concernant la réunion de la Section centrale du 30 mars. Nous y renvoyons, sans plus.

4^o Un membre a encore émis l'avis que *la base des indemnités pour incapacité temporaire ou permanente* doit être quelque peu modifiée.

La Section centrale de la Chambre, ainsi que les membres de la Chambre, ont adopté, sur ce point, le projet du Gouvernement, qui maintient le montant de 50 p. c. pour l'incapacité temporaire de travail.

On est d'avis que, dans ce cas moins que dans tout autre, on ne peut s'écarter du chiffre forfaitaire de 50 p. c. pendant les premiers vingt-huit jours de l'incapacité.

L'expérience, en ce qui concerne les accidents du travail, le secours-maladie et le secours-chômage, démontre que, dans le cas où les indemnités atteignent un certain niveau, les ouvriers pouvant trouver chez eux une occupation supplémentaire, fût-ce même dans le ménage, n'ont plus intérêt à se déplacer, à se donner la peine et à supporter les frais nouveaux que leur occasionne le retour à l'atelier. Ce danger sera encore augmenté par la suppression de la période de carence.

On s'est pourtant rallié au projet tendant à porter le montant des indemnités aux deux tiers de la perte moyenne de salaire, lorsque l'incapacité de travail dépasse vingt-huit jours et lorsqu'elle prend un caractère permanent.

Les membres de la Commission se sont ralliés à l'unanimité au projet transmis par la Chambre.

Le Rapporteur,
P.-J. BROEKX.

Le Président,
ARM. HUBERT.

Kamer. ¶ Het zou, meent de verslaggever, moeilijk zijn die kwestie klaarder uiteen te zetten dan M. Carton het deed in zijn aanvullend verslag over de zitting der Middenafdeeling van 30 Maart. Wij verwijzen dus daarheen.

4^o Een lid meende ook dat *de maatstaf van de vergoedingen wegens tijdelijke en bestendige ongeschiktheid eenigzins diende gewijzigd*.

De Middenafdeeling der Kamer en ook de leden van de Kamer hebben op dit punt het ontwerp der Regeering aangenomen waarbij het bedrag van 50 t. h. voor de tijdelijke werkongeschiktheid wordt behouden.

Men is van oordeel dat in dit geval, minder dan in eender welk ander, mag afgeweken worden van het forfaitaire cijfer van 50 t. h. gedurende de eerste acht en twintig dagen der ongeschiktheid.

De ondervinding inzake arbeidsongevallen, ziekensteun en werklozensteun bewijst dat, wanneer de vergoedingen een zeker bedrag bereiken, de werklieden die aan huis eenige bijkomende bezigheden vinden, zelfs in 't huishouden, er geen voldoende belang meer in hebben zich de verplaatsing, de inspanning en de bijkomende uitgaven, die het terugkeeren naar de fabriek medebrengen, op te leggen. Dit gevaar zal nog aangroeien door het afschaffen van den carentietijd.

Maar men heeft zich aangesloten bij het voorstel de vergoedingen te brengen op twee derden van het gemiddeld loonverlies wanneer de arbeidsongeschiktheid meer dan acht en twintig dagen duurt en wanneer ze een blijvend karakter krijgt.

Al de leden van de Commissie hebben zich ten slotte eenparig bij den tekst van de Kamer aangesloten.

De Verslaggever,
P.-J. BROEKX

De Voorzitter,
ARM. HUBERT.